G. E. Dekanosidze

UDC 582.998:547.914.4

The isolation and pharmacological investigation of the main component of the total saponins of the leaves of  $Hedera\ colchica\ C$ . Koch, (Colchis ivy) — hederacolchiside E, a hexaoside of oleanolic acid — has been reported previously [1, 2]. By repeated partition chromatography of the purified total saponins on a column of silica gel we have now succeeded in isolating accompanying minor constituents of hederacolchiside E: a less polar glycoside, hederacholchiside D, with mp  $198-200^{\circ}C$ ;  $[\alpha]_D^{2\circ}-12.2^{\circ}$  (c 1.41; methanol), and a more polar compound hederacholchiside F with mp  $182-184^{\circ}C$ ,  $[\alpha]_D^{2\circ}$  0° (c 1.12; methanol).

On complete acid hydrolysis (7%  $\rm H_2SO_4$ ,  $100^{\circ}\rm C$ , 6 h), both glycosides split into hederagenin [3] and D-glucose, L-arabinose, and L-rhamnose. The presence of O-acyl glycosidic bonds in the glycosides obtained were shown by their alkaline hydrolysis (5% solution of KOH,  $100^{\circ}\rm C$ , 3 h). This conclusion was also confirmed by treating the glycosides with diazomethane. The absence of furanose forms of the monosaccharides in both glycosides was shown by treating the saponins with 0.25 N oxalic acid. The recovery of the initial glycosides after this treatment showed that they contained only pyranose monosaccharide rings.

## LITERATURE CITED

- 1. G. E. Dekanosidze, T. A. Pkheidze, T. T. Gorovits, and É. P. Kemertelidze, Khim. Prir. Soedin., 484 (1970).
- 2. G. E. Dekanosidze, T. A. Pkheidze, É. P. Kemertelidze, L. I. Mikhailova, A. Z. Tolokneva, and N. K. Fruentov, Soobshch. Akad. Nauk Gruz. SSR, 61, No. 3, 609 (1971).
- 3. L. G. Mzhel'skaya, V. K. Yatsyn, and N. K. Abubakirov, Khim. Prir. Soedin., 421 (1966).

I. G. Kutateladze Institute of Pharmacochemistry, Academy of Sciences of the Georgian SSR, Tbilisi. Translated from Khimiya Prirodnykh Soedinenii, No. 2, p. 236, March-April, 1979. Original article submitted December 4, 1978.